



# Szöllősi Hírek

A Zsongorkő Baráti Kör lapja 2003. augusztus

## Szeptember, Szent Mihály hava

A hónap végén, 29-én ünnepeljük Mihály főangyal, a mennyei seregek vezérét, aki Szent János Apokalipszisének jelképes leírása szerint nagy harcban legyőzte a magát Istennek kikiáltó sátánt. Mihály győzelmének alapja, hogy ő elismerte Isten mivoltát, ő Isten előtt meghódolt és hirdette, hogy nincs neki senki olyan mint az Isten. Az ószövetségi bibliában az angyal ezzel a kérdéssel szól az Istent elismerni nem akaróhoz: „Ki olyan, mint az Isten?”. Az ősi héber nyelven ez így hangzik: „Mi-ka-él?” (Ebből íródott át latin hangzásúvá: Michael, és ennek magyarosított formája a Mihály).

Az ősi egyházi képrendszerben sokféle módon áll elénk Mihály, a főangyal. Ő a mennyei seregek vezére, de ő a mennyek kapujának őrzője is, az igazság mérlegelője és meghirdetője. Vagyis ő mérlegeli az emberi lélek jó és gonosz cselekedeteit, mely szerint megítéli majd az Ur a lelket az üdvösségre vagy a kárhozatra. Egy, a mohácsi csata körüli időből való nyelvemlékben (Érdy kódex, 1524-1527) olvashatjuk: ... az ő tisztsége, hogy mikor ez világi emberek kimúlnak, mindennek megméri jó és gonosz teteményét az isteni igazságnak mértékében...” Mihály teszi hát latra és mérlegeli a lelket. Ez tűnik elénk a képi ábrázolásokból is már a X. századtól kezdve: Mihály egyik kezében sújtó kard, a másikban mérleg.

Vajon a mi 1772-ben lebontott ősi szőlősi templomunkban is volt-e ennek ábrázolása? Nem tudjuk. A szomszédos Cserkút temploma mindenesetre szerencsésebb: az 1335-ben festett freskók között talán a legépebben megmaradt egyik ábra a mennyek kapuját őrző Mihályé. Egyik kezében a kard, a másikban a mérleg. A mérleg jobbfelőli karját az aranyból is értékesebb súly nyomja, míg a semmitértőket a baloldalon hiába segítenék a gonosz társak, a mérleg karja nem mozdul el javukra.

\*\*\*

Szeptember a fiatalságom emlékeiben a hónap nyolcadik napját idézi, a naptár szerint ekkor ünnepeljük Szűz Mária születését, de mi magyarok inkább így nevezük: Kisasszony ünnepét. Gimnazista koromban ez jeles nap volt azért is, mert ekkor volt a tanévnyitó. ( De azért jól kibírtuk ezt a maihoz képest egy hét többlet-szünetet.)

Akkoriban gimnazistaként megtudhattuk, hogy a régi görögök az atléták és az ökölvívók gyakorlóhelyét nevezték gimnáziumnak. Arra is kiokítottak, hogy a mai gimnázium az a hely, ahol a felnőtség küszöbére lépőket az életre oktatják. A latin szótárban az a szó hogy tanítás, oktatás így szerepel: eruditio. De a latin nyelv igen gazdag, s e szót nem csak az oktatásra, az ismeretekbe való bevezetésre alkalmazzák, hanem pl. az 1818-ban nyomtatott kedvenc szótár (Lexicon Józsephi Márton) ilyen jelentésben is hozza: „valami durva vagy darabos materiából dolgozni”. Valóban az ismeretekbe való bevezetésen túl igen fontos lenne, hogy személyiségünk durva, darabos vonásai idővel letisztuljanak, nehogy majd egyszer, a végén Szent Mihály mérlegében könnyűnek találtsunk.

Timár György

## Toronyzene a mecseki bányásztelepüléseken

Szeptember 8-tól minden munkanapon 14 órakor toronyzene fog felcsendülni a kővágószőlősi templom tornyából.

A Pécsi Bányástörténeti Alapítvány kezdeményezte, hogy a mecseki szén- és uránmedence összes bányásztelepülésén, ahonnan elődeink egykor naponta indultak munkába a bányákba, a templomtornyokból egy időben ugyanaz a toronyzene emlékeztessen a 250 éves mecseki kőszén- és a több mint 40 éves uránbányászatra.

A megszólaló zene jelentsen tiszteletadást a bányász szakmának, és e nehéz, áldozatos munkát végzett bányászlelődeinknek.

A világviszonylatban is egyedülálló kezdeményezés eredményeként a 2003. évi Bányásznapi ünnepségeinek keretében szóval meg először a pécsbányai, a kővágószőlősi, a pécsszabolcsi katolikus templomtornyokból, és a komlói városháza tetejéről a „Tisztelet a bányász szaknak” kezdetű dalkompozíció. Ezt követően minden munkanapon 14 órakor az egykori munkakezdekskor lesz hallható mind a négy helyen.

*Tisztelet a bányász szaknak,*

*Jószerencse áldás lengje át*

*Bárha napfényt odalent nem kapnak,*

*Hón imádják mégis a hazát...*

A „Tisztelet a bányász szaknak...” kezdetű német dal Közép-Európában mint ünnepélyes bányászdal, Révay Károly szerint „Bányász himnuszként” volt általánosan ismert. Magyarul először Selmezbányán, a Bányászati és Erdészeti Akadémia új épületének avatásán hangzott el 1900-ban.

A dalkompozíció

- első része utalás a múltra. A hajdani műszakkezdesre hívó, a bányászban nemzetközileg is ismert, mára már elfeledett jel itt megszólaló néhány ütemét örökíti meg,

- a második része egy harangjáték átmenet, mely a munkába hívásról a tiszteletadásba vezet át,

- a harmadik rész tiszteletadás a nehézsorsú bányászlelődeinknek és magának a bányász szakmának.

Ugyanakkor bármikor lehetséges a „Bányász himnusz” harangjáték formában megzenésített változatának, a zenélőóra berendezés kézi vezérléssel történő, ünnepélyes alkalmakkor, temetőkör való megszólaltatása.

A kővágószőlősi toronyzene létrehozása az Alapítvány költségéből valósult meg. Felavatását követően a település tulajdonába kerül.

Jó szerencsét!

**Szüreti nap**

**Szeptember 20-án Szüreti nap!**

**Fő programok:**

- zenés, menettáncos, fogatos felvonulás

- néptáncgyűttesek fellépése az ABC előtt

- 4-5 fős csapatok pincepörkölt-főző versenye

**Jöjjön el Ön is családjával!**

BUZÁS ANDOR

## Tartalom:

2-4

**Buzás Andor írása  
Alkotótábor 2003**

**Környezetvédelem és tör-  
ténelem**

5-6

**Uránbányászat Kővágó-  
szőlősen**

**A hónap kérdése**

7-9

**Tudja-e Ön?**

**Önkormányzati oldal**

**Merre tovább CÖK?**

**Tanulmányút Svájcban**

10.

**Lovas nép hagyatéka**

**Villám**

11-12

**A polgárőrök hírei**

**Napi kis közgazdaság**

**Vegyes információk**

## GYERMEKRAJZOK

Kisiskolás lányok raja lepte el reggel a portát: lugasárnyékban, birsfa alatt, vályuszélen, kispadon és földre terített nylonzacskón fészkelődve rajztábláikra hajolnak, s a színes ceruzákat változtatva tekintetük kereszttüzebe veszik a még álmos, feszegető udvart. A nap most emelkedett a kukoricagóré mögé, és sugárnyalábait a lécek közein átréselve aranycsíkos rabruhába öltözteti a portát a kis szöske és fekete fegyörök vizslató szemei előtt. Az öreg istállófal is mintha kihúzta volna magát, amint egy tekintet megállapodik rajta, hogy homlokzatának ódivatú téglacsipkéiben megörökítse. A hátsó kertben vöröshagymát szedtem föl, de a hirtelen vadmelegben már átlátszatlanra maszatolta szemüvegemet a veríték, az apró hagymák helyett talán érdekesebbet találok a rajzokban. Különösen egy pöttöm művész alighanem rólam készült portréja érdekelt: láttam ahogy fixíroz. A rajz tetszett, de olyan nagyvonalúan lendületes volt, hogy kételyben maradtam: ez tényleg én vagyok-e, vagy az utcán kószáló puli. Közben-közben azért felcsipegettem valamit a rajztechnikából is: akkor szenvedélyteli az alkotás, ha a kislány orra szinte eléri a rajzlapot, s ha éppen balról jobbra húz egy vonalat, akkor a lányka nyelve hegye ugyanolyan sebességgel jobbról balra mozog az ajkak között, mint a belső feszültség szeizmográfjának kis piros kijelzője.

És még sok szépet láttam. Láttam az istenáldotta örök gyerek Chagall tintakék egén úszó krétafehér álom-asszonyainak látomás-csiráit, serdületlen színegyveleg-kishugait, láttam Modigliani parabola-, hiperbola- és örvényekkel szeretett-dédelgetett, öröklébe kinyúlt nyakú nőalakjainak kezdeményeit: az önfeledt örömmel nekiszalajtott kacskaringókat, megtaláltam Van Gogh pokoltüzű rozsdavörörsben senyedő Provence-i mezőinek kiskertünkbe átszelidített sárga színpöttyaszályát. S aztán megláttam azt is, ami többet ér talán, mint a kert mindenkorai ős-szes vöröshagymája.

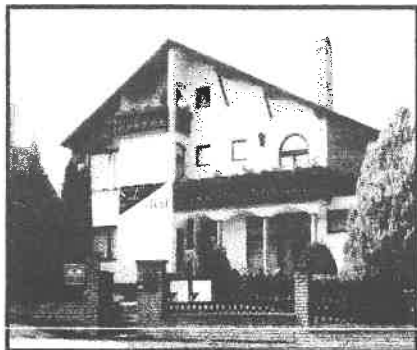
A copfos kékszemű megfogott egy árnyékot. A házsöglet terasztető és eres közti zugában a Nap felragyogásának pillanata foglyul ejtette ezt az árnyékcsikot és a kislány egy szép kékfekete maszatban papírra is vetette. Alighanem a legtöbbet tettél kislány, amit az ember életében tehet és tennie kell. A ránkszabott idő egyetlen pillanatában megragadtál valamit, kiragadtál valamit a teremtés előtti gomolygó, körvonalatlan és elnevezetlen ős-semmiből, s mielőtt a Nap felszívta volna, mint a világ majd az életünket, átkaroltad ezt a semmi-darabot, megszólítottad, nevet adtál neki és végleges körvonalat, nyelved hegyére ragasztva kimentetted az értelmetlenség magába záruló örök örvényéből, följegyezted az idők végezetéig, még akkor is, ha holnap talán széttépedt ezt a papírost... Segíts kislány, ne hagyj hogy árnyékok legyünk, hogy kontúrtalessé zülljön az élet és a semmibe mosódjon, hogy nevenincs kerti és nagyvilági hajladozók, homályosan látók maradjunk, akik tehetetlenségük örvényében vissza akarnak zuhanni a teremtés előtti alaktalanságba, az ember előtti név-nélküliségbe. Látod, már megyek is vissza ebbe az aszályverte-istenverte haszontalan kertbe, és jobb kedvvel, mint minden reggel ebben a kínzó nyárban.

## Szöllősi Hírek

**Felelős kiadó:** Holota Jenő,  
**Felelős szerkesztő:** dr. Pallós  
Zoltán,

**Szerkesztőség:** Kővágószőlős,  
Rákóczi út 2.

**Nyomdai munka:** Agora nyom-  
da, Pécs. Készült 550 példány-  
ban.



## Strecker vendégház Hévíz

**Attila u.29.**

**December 31-ig AKCIÓ!**

Hévíz belvárosához közel, a tótól 700 méterre, nyugodt, zöldövezeti környezetben lévő családi házban várjuk kedves vendégeinket.

**Apartment 1. : 60 m2.** Lakószoba, hálófülke, fürdőszoba, önálló WC, konyhasarok, 2 terasz, TV.

Ár: 5000 Ft/nap.

**Apartment 2. : 30 m2.** Lakó-hálószoba, zuhanyzó-WC, konyhasarok, fedett terasz.

Ár: 5000 Ft/nap.

Zárt parkoló. A világ legnagyobb melegvízű gyógytava télen-nyáron kellemes fürdözést biztosít. Kővágószőlősieknek kedvezményes fürdőjegyek. A közelben igényelhető szolgáltatások: masszázs, gyógykezelések, vízpark, tenisz, éttermek. A hévízi szőlőhegyen hangulatos borozók. T: 374-009, 06 30 376 8966.

## Alkotótábor 2003

Kövágószőlősen – immár hetedik alkalommal – került sor Pandur József vezetésével a Medgyesi Ferenc Művészeti Műhely alkotótáborának megrendezésére. Tavaly fogadták először az alkotótábor festői a helybeli Általános Nevelési Központ tehetséges tanulóit közös

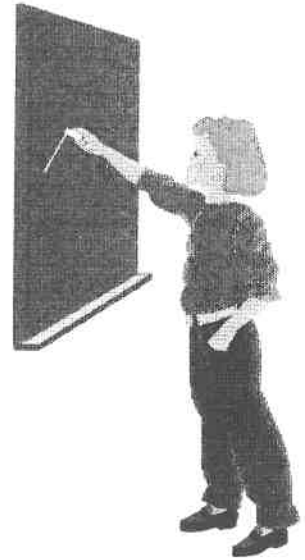


rajzolásra, közös alkotásra. A lehetőség anyagi feltételeit a Kövágószőlősi Önkormányzat biztosította. A délelőtti alkotómunkát ehhez kapcsolódó délutáni programok kísérték, illetve a tábor ideje alatt teljes ellátást is kaptak a gyerekek az iskolai konyha jóvoltából.

Az intézmény részéről Gyenis Emil igazgató és Dvorácskó Erika tanárno vállalta az alkotótábor gyermektagozatának szer-

vezését, vezetését, mely június 21-én nyílt meg. Hétfőn sátorállítással, be rendezkedéssel és program egyeztetéssel indult a tábor. Kedden és szerdán közös rajzolás következett a művészekkel. Az első napon a templom előtt, a temetőben és a faluban több helyszínen folyt a munka, mindenki kedve, szimpátiája szerint választhatott a téma és a művészek közül. Másnap a falu északnyugati lankáin elhelyezkedő tó és környéke szolgáltatta a megörökítésre váró témát, így a tópart benépesült az alkotó-művészekkel és kis tanítványaikkal. Kedden délután pécsi városnézéssel, múzeumlátogatással folytatódott a program, Tillai Gábor múzeum-pedagógus vezetésével. Először a Természettudományi Múzeum, a Vasváry ház és Ókeresztény Múzeum, majd a Vasarely Múzeum megtekintése következett. Csütörtökön a Misina Állatvédő Egyesületet látogattuk meg Pécs-Vasasomogyban található telepén. Itt megismerhettünk

kis állatokat, és betekintést nyerhettünk a sérült állatok gyógyításának munkájába. Megcsodáltuk a nyaranta itt működő lovas tábor életét is. Pénteken autóbusszal az Ormánságba indult a csapat, ugyancsak Tillai Gábor vezetésével. Megnéztük Drávaiványiban a festett kazettás református templomot, majd sétát tettünk a Dráwaparton. Ezután Sellye nevezetességei következtek. A Kiss Géza Múzeum, a Draskovich kastély és parkjának megtekintése után a strandon hűsöltünk a gyerekek és kísérő szülők legnagyobb öröme. A kellemes hőmérsékletű úszómedence és a pezsgőfürdős termálmedence minden igényünket kielégítette. A strand csodálatos parkja sakkozásra (óriásbábukkal), sportolásra (ping-pong, standröplabda, tenisz) egyaránt lehetőséget nyújt. Július 25-én este zárult a tábor, mindenki gazdag élményekkel terhelt haza. A táborban készült munkákból augusztus 20-án nyílt kiállítás a kultúrházban.



A Kövágószőlősi Általános Nevelési Központ tanulóit és dolgozóit nevében köszönjük az önkormányzat anyagi és eszközbeli segítségét, a Polgárórség munkáját a tábor éjszakai nyugalmanak biztosításához, a szülők nélkülözhetetlen segítségét és a konyha dolgozóinak finom ebédjeit. Reméljük, hogy tradíciót teremtettünk e tábor megrendezésével, és eddigi segítők továbbra is kegyeikbe fogadnak.

**Dvorácskó Erika**

## Környezetvédelem és történelem

Augusztus 15-én kora reggel népes csoport gyülekezett Kövágószőlősen a Hősök-terén. A Zsongorkó Baráti Kör indult tapasztalatcserével egybekötött három napos kirándulásra a Dunakanyarba, melynek programjában a környezetvédelem és a magyar történelem szerepelt.

Az elviselhetetlen hőség is enyhült erre a reggelre, kiváló kirándulóidő ígért. Az első úti cél a kis-és közepes aktivitású radioaktív hulladékkelhelyező megtekintése volt Püspökszilágyiban. Ismerve a 6-os út közlekedési viszonyait, Budapest forgalmát, dél elmúlt, mire megérkeztünk Kisnémedibe, az egyik hulladéktároló menti telepü-

lésre. A polgármester szívélyesen üdvözölt bennünket, Sándor Tibort régi ismerősként köszöntötte. A vendéglátók állófogadást tartottak tiszteletünkre a felújítás alatt álló kastélyban, miközben a polgármester úr tájékoztatott a hulladéktároló létrejöttéről, az ott kialakult, hét községet magába foglaló társulás működéséről, az RHK Kht által kapott támogatások felhasználásáról. Bennünket leginkább az érdekelt, hogy viszonyulnak az ott élők a létesítményhez, mennyire hat az emberek egészségére, a turizmusra és a természet mezőgazdasági termékek eladására a hulladéktároló jelenléte. A polgármester elmondta, rendszeresen vizsgálják az ott

dolgozókat, egészségkárosodás nem mutatható ki. Jelentős turizmus sosem volt a faluban, mert a közeli Dunakanyar inkább vonzza a kirándulókat. Megnyugtató, hogy minden kialakított telket eladtak, sokan építkeznek a faluban, új betelepülők is. A málnatermelésnek van a környéken hagyománya, szívesen vásárolják az itt termelt gyümölcsöt. Az utóbbi években ingyen bevezették a gázt minden portára, új művelődési házat építettek, most folyik a kastély felújítása és a frekvenciált helyeken díszburkolatos járdát építenek, ezek nem valósulhattak volna meg a Kht támogatása nélkül. Ezután átkalauzoltak bennünket a közeli új kul-

túrházba, ahol épp egy has-táncos tábor tartott próbát, tiszteletünkre rögtönöztek egy félórás előadást.

A műsor után átbuszoztunk Püspökszilágyiba, festői tájon haladtunk, buszunk egy meredek hegyi úton kapaszkodott fel egy való-ságos fennsíkra. Itt épült meg közel 30 éve a hulladéktároló. Először egy elméleti tájékoztatást kaptunk, majd elkalauzoltak bennünket a tárolókhöz. Igen szigorú biztonsági szabályokat kell az itt dolgozóknak betartani, az alkalmazottak csaknem fele fegyveres őr. A környéken legeltetett kecskék húsát, tejét, máját rendszeresen vizsgálják. A tároló alatt van egy halastó, az abban

(folytatás a 4. oldalon)

(folytatás a 3. oldalról)

élő halakat is megvizsgálják. Az egyik telepvezető elmondta, ő nyugodtan horgászik a tóban, a halat is elfogyaszti a családja, mert itt a rendszeres ellenőrzésnek köszönhetően tudja milyen a minősége.

A tároló alatti völgyben fekvő Püspökszilágyi polgármestere már terített asztallal várt bennünket, ízletes özpörköltet tálaltak fel, közben ő is tájékoztatott bennünket a falu életéről. A 700 lelkes településnek van egy csodálatos temploma, melyet a közelmúltban hoztak rendbe a hívők adakozásából, valamint nagyon sok társadalmi munkával. A famunkákat, faszobrocskák restaurálását erdélyi mesterek végezték, munkadíjat nem kértek, de mindennap más portán vendégelték meg őket a lakók. Vasárnaponként, ünnepnapokon megteelik a templom, vallásos emberek lakják a falut.

A lakóházak nagyon szépen karbantartottak, az utcáfrontok rendezettek.

Újra átvágtunk Budapesten, és irány Esztergom, ahol elfoglaltuk szállásunkat, megvacsoráztunk és megnéztük az esti kivilágításban pompázó várost. A 2001-ben átadott Mária Valéria hídon átkelve már szlovák területről csodálhattuk a Duna fölé magasodó Bazilikát. Másnap reggel idegenvezető segítségével ismerkedhettünk meg a Bazilika, egyben a magyar történelem egy lényeges időszakával. Az altemplomot, a Bakócz kápolnát, a nagy templom-

belsőt és a kincstárat is megismerhettük. Közben ismert személyeket is láttunk, Sasvári Sándorral az István a király című rockopera főszereplőjével készítették éppen interjút a Bazilika lépcsőjén. Innen csodáltuk meg azt a monumentális szabadtéri színpadot, ahol augusztus 20-án előadják a fent említett művet. A szponzorok között jóleső meglepetéssel láttuk a Mecsekérc Rt. transzparenst.

Egy gyors ebéd után felke-rekedtünk és Visegrád felé vitt bennünket légkondicionált buszunk. Először a királyi palotát néztük meg, melynek feltárásában és az ott látható kiállítások rendezésében oroszlanrésze van Buzás Gergelynek, aki a falunkban élő Buzás Andor fia. A busz felvitt bennünket a fellegvárba, ahol először a Dunakanyar panorámája nyűgözt le bennünket, majd megnéztük az itt berendezett, múltat idéző termeket. A lefelé vezető úton kiszálltunk a Salamon toronynál, itt már vártak bennünket a „vitézek”, hogy bemutassák tudományukat, de belépőként mindenkit megkínáltak egy cserépkupa borral. A lelátón a mi csoportunkon kívül még két osztrák csoport is helyet foglalt. Mielőtt elkezdődött volna a lovagi torna, a ceremóniamester kiválasztotta a közönségből a királyt és a királynét. A királyt az osztrák, párját pedig a mi csoportunkból választotta Kószó Zsanett személyében.

Beöltöztették őket korabeli ruhába és a trónusról nézhették az előadást.

A közönségnek kellett megszavazni az udvari bolondot. Már előbb felfigyeltünk egy kissé spicces, ferencjóska bajszos úrra, aki "nem fért a bőrébe". Az osztrákok és magyarok egyaránt őt választották. Igyekezett is hivatásának megfelelni, bukfencet vetett, mókás képet vágott, a végén annyira belemerült a bukfencezésbe, hogy még a homloka is felrepedt. Szerencsére komolyabb baja nem esett. A bemutató végén a vendégek is kipróbálhatták az íjakat és más középkori fegyvereket. Már estefelére járt, amikor a Duna parton lévő Reneszánsz étteremben szolgálták fel a korabeli vacsorát korhű jelmezbe öltözött pincérek. Minden vendég kapott egy papírkoronát és egy előkét. Szerencsére azért evőeszközt is

Reggel Szentendre érintésével indultunk Budapestre. Szentendre egy kis ékszerdobozhoz hasonlítható. Itt szabadprogram keretében mi a Kovács Margit múzeum gazdag anyagát néztük meg.

Budapestre 14 órára várt idegenvezető bennünket a Terror házába. Megrázó képeket, tárgyakat láthattunk a közelmúltból. Ki-ki másképp értékelte a látottakat. Én már másodszor jártam ott, de még mindig láttam és hallottam új dolgokat.

A hazafelé úton megálltunk az új Nemzeti Színháznál. Nyári szünet lévén, bemenni nem lehetett, itt dr. Pallós Zoltán tartott egy kis ismeretöt az előkészületekről, az épületről, környezetéről. Azt hiszem a látvány mindenkit lenyűgözött.

Elmondhatjuk, hogy igen sok élményben volt részünk e három napban, köszönet



kaptunk az ízletes vacsorához.

Mindenkinek jólesett a sűrű program után a pihenés a leányfalui szállodában.

érte a szervezőknek: Kovács Sándornénak, Holota Jenőnek és Sándor Tibornak.

**Dr. Pallós Zoltánné**

## AMINOCELL HŐSZIGETELÉS



Tetőterek, könnyűszerkezetes épületek hő- és hangszigetelése helyszínen előállított műanyaghabbal!

- országosan egyedi technológia
- minden kis üreget kitöltő cellás szerkezet
- kiváló hőszigetelő-képesség
- 12 év tapasztalat
- ingyenes felmérés és szaktanácsadás

Utólagos szigetelésre is alkalmas, minimális bontást igényel.

STRECKER RAJMUND területi képviselő, T: 30/376 8966, 72/374-009.

## Az uránbányászat és Kővágószőlős

A mecseki uránbányászattal kapcsolatos kutatások attól az időtől számíthatók, amikor a MASZOBAL I. sz. Expedíciótól 1953. júliusában két szovjet geofizikus: T. Csuprova és L. Cs. Puhalszkij Kővágószőlőstől DK-re és ÉK-re, a Jakabhegy D-i előterében jelentősebb aktivitást észleltek az itteni perm kori kőzetösszetben.

A Minisztertanács 001/1955. sz. határozata alapján 1955. július 1-i hatállyal BAUXITBÁNYA VÁLLALAT elnevezéssel új állami vállalat alapítását rendelte el a vegyipari és energiaügyi miniszter. Tevékenységének tárgyaként a „bauxitbányászatot” jelölték meg. A hidegháború időszakában valójában a bauxit az urán fedőelnevezése volt. Később a vállalat nevét előbb Pécsi Uránércbánya Vállalatra, majd Mecseki Ércbányászati Vállalatra változtatták.

Az uránbányászat közel fél évszázada során üzemek sora létesült a községben, vagy közvetlen közelében. Az 1954-ben létrehozott Mélyfűró Üzem, illetve az 1957-ben létesült Kutatási Üzem összevonásával 1961-től Kutató-Mélyfűró Üzem néven működött egészen 1989-es megszűnéséig.

Ugyanezen, a községtől D-re elhelyezkedő telephelyen alakult meg az akkori vállalat Építési Üzeme, valamint a Szállító Üzem, amelyek összevonása révén 1962-ben létrejött a Szolgáltató üzem, amely az egész vállalat részére végzett szállítási, javító-karbantartó, gyártó és építési szolgáltatásokat.

A Kísérleti, Kutatási és Automatizálási Üzem 1962-től 1989-ig a kutatás fejlesztés területén segítette a ter-

melő üzemek és a feldolgozás technológiáinak javítását.

A bányüzemek közül az I. bányüzem 1954-től 1971-ig működött a község tőszomszédságában. Ebből az üzemből kerültek a felszínre a legelső érccel töltött csillék 1957-ben. A III. bányüzem (amely 1955-1959 között épült) tárószintjén jutott ki a külszínre a vállalat által kitermelt érc és meddőkészlet nagy része. A IV. sz. bányüzem 1971-től a vállalat legnagyobb üzeme volt, fénykorában több mint ezer embert foglalkoztatott.

Az Ércdúsító Üzem 1963-tól az 1997-es bezárásig mintegy 20.000 t uránfémot állított elő.

A község az elmúlt évtize-

támogató, az egykori szén- és uránbányák jogutód vállalatai sokat tesznek azért, hogy a mecseki bányászat tárgyi emlékei és szellemi hagyományai a bányászati tevékenység megszűnése után még sokáig hirdessék az erre járóknak a múlt üzenetét: a bányászok sok generáción keresztül végzett mindennapi kemény munkájukkal járultak hozzá ennek a vidéknek a fejlődéséhez.

Ennek a hagyományápolásnak a részeként szeptember 7-én 9 óra 30 perckor az újtelepi parkban kerül felavatásra a bányászatra emlékeztető ácsolat, valamint ezután egy órával, 10 óra 30 perckor a helyi templom tornyában először szólal meg az a bányászdalt játszó

harangjáték, amely ezentúl minden nap emlékezteti a környéket a hajdan volt bányászokra.

Mi az, amit az emlékeken kívül az uránbányászat a községre hagyott?

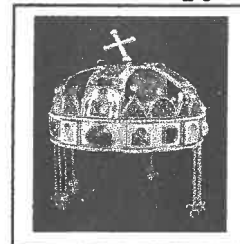
A környezetbe nem illő meddőhányók tájba illesztése, az egyéb környezeti károk felszámolása két éven belül befejeződik.

Az így létrejött ipari területeken (I-III.üzem) már most több tucat ipari kisvállalkozás működik, hozzájárulva a község adóbevételéhez és az itt lakók foglalkoztatásához. A MECSEKÉRC Rt. Környezetvédelmi Bázisa még sok éven keresztül végzi a környezet ellenőrzését, a létesítmények karbantartását.

A volt Ércdúsító Üzem területén minden feltétel adott egy Ipari Park létrehozásához, amely a jövőben adhat fellendülést a térségnek.

**Hideg József PR főmérnök MECSEKÉRC Rt.**

## Augusztus 20 Szent István napja



Augusztus 20-án a hivatalos ünnepi megemlékezés 10 órakor kezdődött a Hősök terén. A Himnusz hangjai után Dr. Erdődy Gyula történetés tartott megemlékezést. A szónok méltatta István királyunk bölcs előrelátását, a magyar nemzet jövőjét megalapozó döntését. Történelmi áttekintés után a máig ható tanulságokat levonva – most is sorsfordító időket él meg a magyarság – mondta.

Ezután Sándor Tibor polgármester koszorút helyezett el István király emlékművénel. Egy iskolás kislány szavalatát követően „Az év legrendezettebb lakóháza” elismerések átadására került sor.

Plakettet és oklevelet kapott: az Újtelep 2. épület lakóközössége, Grósz János Petőfi u., Várhelyi László Rákóczi u. és Temmert József Rákóczi u. Oklevelet kaptak: Horváth Jenő Ady E. u. Farkas Gábor Hősök t. és Póla Sándorné Rákóczi u.

Az ünnepség a szózat hangjával ért véget.

Ezután a résztvevők átsétáltak a római katolikus templomba, ahol 11 órakor ünnepi szentmise vette kezdetét. A szertartás fényét emelte a Pécsi Székesegyház énekkarának közreműködése, a misébe illeszkedően csodálatos énekműveket adtak elő. A kórus vezetője Jobbágy Valér volt. A mise végén került sor az új kenyér megszentelésére, melyből minden jelenlévő kapott egy kis szeletet.

Az ünnepi program a kultúrházban folytatódott, ahol állófogadás mellett megnyitották a Medgyesi Ferenc Alkotóműhely ez évi munkáiból rendezett kiállítást.



dekben ezer szállal kötődött a bányászathoz

A felsorolt üzemekben az évtizedek során többszázan dolgoztak kővágószőlősiiek is. A munkalehetőség teremtése mellett a községi infrastruktúra fejlesztésében is komoly szerepet játszott az uránbányászat megjelenése. Az úthálózat kiépítése mellett az ivóvízvezeték hálózat megépítése (1960), majd annak teljes korszerűsítése, illetve újjáépítése (1999) is a bányavállalathoz fűződik.

A bányabezárás után az emlékek megőrzésében fontos szerepe van a régi iskolában működő, uránbányászatot megőrkítő kiállításnak.

A pécsi Bányásztörténeti Alapítvány, illetve az azt

## Eladó az egész világ...

A rendszerváltás óta a magyar állami vagyon túlnyomó része magánvagyonná alakult. A privatizációnak nevezett folyamat szükségességét sok valós és valótlan érveléssel támasztották alá. A vagyon nagy részét külföldiek vásárolták fel, kisebb volumenben pedig magyar befektetők a tulajdonosok. Eddig minden kormány adott el állami tulajdont, de nem egyforma mértékben.

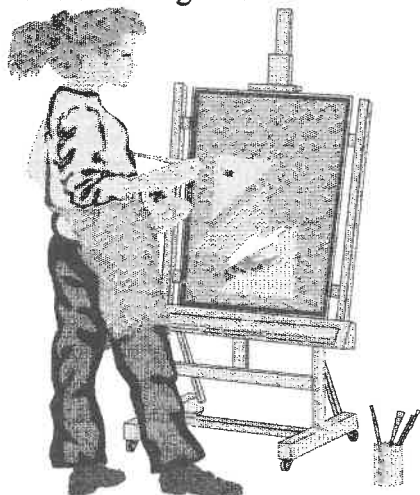
Ez évben is több állami vállalat, bank, intézmény eladásáról született döntés, mások kiárusítását tervezik.

Néhány a kínálatból: Postabank, Fejlesztési és Hitelbank, Bábolna, Dunaferr, Állami Tankönyvkiadó. Nem csupán gazdasági egységek szerepelnek az árulistán, hanem például a közelmúltban elfogadott ún. kórháztvény alapján kórházak, egészségügyi intézmények is. Jellemző eset: nemrégiben leváltották az Országos Mentőszolgálat vezetőit. A kinevezett miniszteri biztos kijelentette, hogy vizsgálják a betegszállítás magánosításának lehetőségeit. A vasúti mellékvonalak megszüntetéséről is hírek keringenek, ezeket magán- vagy önkormányzati tulajdonba adnák.

A sornak még nincs vége!

## A Medgyesi Ferenc Művészeti Műhely kiállítása Pécsen

Szeptember 3-án Pécsen, a József Attila utca 10. sz. alatt, a Kulturális- és Idegenforgalmi központban kiállítás nyílik. A Medgyesi Ferenc Művészeti Műhely a hat év során Kővágószőlősen készült alkotásaiból válogatást mutat be.



A kiállítást a fenti napon 17 órakor nyitják meg.

A kővágószőlősi önkormányzat szeretettel várja a szőlősről és más településekről érkező látogatókat.

## A hónap kérdése

Hallott-e Ön az állami vagyontárgyak tervezett eladásáról? Helyesli ezeket a lépéseket, vagy inkább azzal ért egyet, hogy ne privatizálják az állami vagyont.

Mi a véleménye, mi indokolja az állami tulajdon eladását?

1. Az állami tulajdonú vállalatok, szolgáltatók gazdaságtalanul, alacsony színvonalon működnek. A magántulajdon viszont gazdaságosan működik.
2. A magánszolgáltató magasabb színvonalon, jobb minőséget nyújt.
3. A kormány kiköltekezte magát, nagy a költségvetési hiány. Ezt valahonnan pótolni kell, és ezt a privatizációs bevételből lehet.

Ön szerint az eddig magántulajdonba adott szolgáltatások együttjártak-e a minőség javulásával?

Végül arra is választ kértünk, ha minden állami tulajdont privatizálnak, kiszolgáltatottá válik-e a magyar lakosság, vagy ez nem következhet be, mert megfelelő biztosítékokat, garanciákat iktatnak közbe?

**52 éves férfi, diszpécser:** Nem helyeslem a további privatizációt, mellyel az állami költségvetés egyensúlyát próbálják javítani. A szóban forgó állami nagyvállalatok, bankok, intézmények a nagy állami elosztórendszer (nyugdíj és egészségbiztosítás) utolsó tartalékai. Az hogy a befektetők többsége külföldi, nem lényeges, ez minden országban így van.

A vállalatokat, ha jól irányítják, állami tulajdonban is lehet jól működtetni, az eladást inkább a tökehiány magyarázza. Pusztán a magánszolgáltató nem garantál jobb, magasabb színvonalat, áremelkedést viszont igen, mégpedig a haszon előteremtése miatt.

Az eddigi tapasztalatok alapján a privatizációba beépített fékek (pl. energiaárazat) hatástalanok, a lakosság teljesen kiszolgáltatottá válik.

**46 éves nő, óvodai dolgozó:** Hallottam a privatizációs tervekről és egyáltalán nem értek vele egyet. Nem helyes, hogy ilyen nagymértékben eladják az állami tulajdont. Szerintem a kormány ezzel is ki akar bújni a gazdaság romlásának felelőssége alól.

Az állami tulajdonú vállalatok nem azért működnek rosszul, mert a tulajdonviszony ilyen, hanem a nem megfelelő vezetés miatt. Egyáltalán nincs biztosíték arra, hogy magánkézen gazdaságosan fog működni egy vállalat.

Nagy tévedés az, hogy a magánszolgáltató magasabb színvonalon, jobb minőséget nyújt. Vannak ugyan kivételek, de sajnos kevés. Eleinte talán ez a látszat, de hamar lehull a lepel és a fogyasztó ráébred, rendesen félrevezették. Ez már lassan bevett szokás nálunk. Szerintem a költségvetési hiányt nem az újabb privatizációval kellene pótolni, hanem sok más felesleges kiadást kellene csökkenteni. A privatizáció után az árak emelkednek. Ennek indoka, hogy javult a minőség. Valójában ezt ritkán tapasztalják az emberek. A magyar lakosság már most is teljesen kiszolgáltatott a külföldi tulajdonosoknak, ezt fokozni óriási hiba lenne. Az is bizonyítottnak látszik, eddig sem voltak megfelelő biztosítékok ennek elkerülésére. Ezután mitől tudnának jobbat összehozni?

Valahogy a „megfelelő” garanciák mindig a vásárló félnek feleltek meg. És ha mindent eladtak, vissza van még a legnagyobb nemzeti értékünk, a termőföld is.

**38 éves férfi, üzletkötő:** Hallottam a tervezett privatizációs lépésekről és nem örülök neki. Függség és kiszolgáltatottság ennyire a „külföldre” támaszkodni, „Magyarország többet érdemel”!

A szolgáltatás szó azt jelenti, hogy szolgálók, kiszolgálók valamit, valakit (eszme, hivatás, emberek) és azt alázattal teszem. Észre kellene vennünk az emberi kapcsolatok elsődlegességét. Figyeljünk egymásra, tiszteljük a másik világnézetét, gondolkodását, tudjunk megbocsátani... különben személytelenné, érzéketlenné, közömbössé tesszük világunkat. Egy szolgáltatónak erre kell gondolnia. A sok magánszolgáltatónak elsődleges a haszon. Hasznom legyen minden áron, a többi nem érdekes. Tisztelet a kivételnek.

Sajnos választáskor a magyar lakosság a legfontosabb, utána elfelejtkeznek rólunk, kiszolgáltatottá, másodrangúakká válunk. Vigasz: „Az élet nem változatlan lét, hanem valamivé válás... Ez még nem a cél, hanem az út”.

## Tudja-e Ön...

- hogy az éjszakai bevezelés sok kisgyermeknek és szülőnek keseríti meg az életét? Sokszor a család titkolja a rendelleneséget, szégyellik, pedig ez is olyan betegség, mint bármilyen más. Ma az orvostudomány már elég jó határfokkal tud segíteni ezen a bajon.
- hogy akkor beszélünk kóros bevezelésről, ha a gyermek hároméves kora után is folyamatosan vagy visszatérően éjszaka bevezel? A nappali, éber állapotban történő bevezelés jóval ritkább.
- hogy családi halmozódás is megfigyelhető? Ha egyik szülőnek volt bevezelése, gyermekeik 44 %-ában, ha mindkét szülőnek, akkor a gyermekek 77%-ában várható éjszakai ágybavizelés.
- hogy ennek oka többnyire pszichés, illetve a vizelési inger észlelésének és a visszatartás szabályozásának zavaráról van szó? Ritkábban szervi ok, más betegség lehet a háttérben, mint például a cukorbetegség, vese-gyulladás, a húgyutak fejlődési rendellenessége. Néha a bélférgesség jár együtt a bevezeléssel.
- hogy nem ritka, amikor a már szobatiszta kisgyerek, a kistestvér megszületése után újra bevezel? E mögött lehet ki nem mondott féltékenység, a szülői gondoskodás iránti igény. További ok lehet a szülők túlzott szigora, durvasága, túrhetetlen családi körülmények.
- hogy a kezelés nem reménytelen? Néha gyors siker érhető el a kivizsgáláskor kiderített ok kiiktatásával. Alapvető minden büntetés, dorgálás, gúnyolás abbahagyása. Éppen ellenkezőleg, a gyermek együttműködését kell megnyerni. A sikert elismerni, dicsérni kell.
- hogy célszerű az esti folyadékbevitel csökkentése, a gyermek felkeltése 10-11 óra tájt? Fontos, hogy ilyenkor a gyermek teljesen felébredjen, mert a félálomban történő vizeltetés inkább csak ront a helyzeten. Minduntalan azonban nem helyes költsögetni.
- hogy ha ilyen gondunk van kisgyermekünkkel, forduljunk orvoshoz? A fenti tanácsok mellett gyógyszeres kezelésre is lehetőség van. Mindenképpen fő a türelem.

Dr. Pallós Zoltán házi orvos

## Búcsú a kúttól

## Bezárják a kővágószőlősi benzinkutat

Az egyik augusztusi reggelen befordultam a benzinkúthoz, hogy autóm majdnem üresen kongó tartályát teletöltssem. Miközben begurultam a kútoszlop mellé, látom, hogy Laci (mindegyik kutas személyes ismerős) szinte futólépésben tolja a fűnyírót maga előtt a 6. út és a benzinkút közötti füves területen. Míg a tankmohón nyelte az üzemanyagot, és a számlálón követhetetlen gyorsasággal peregtek a számok, beszédbe elegyedtünk.

- Hova fut azzal a nyíróval – kiáltottam oda neki.

Leállította a gépet, s miután megvárta a kés lassulását, közelebb jött.

- Nem sokáig nyírom – mondta fanyar mosollyal.

- Hát igen, lassan közelítünk az őszhöz – válaszoltam, mint aki érti mire gondol.

- Nem azért, bezárják a kutat – szólt kurtán, majd befelé indult.

Azt hittem nem hallok jól. Aztán fizetés közben tovább faggattam:

- Talán nem gazdaságos ez a töltőállomás? – kérdeztem csodálkozva.

- Dehogynem. Csak tartályt kellene cserélni, és a MOL úgy döntött, inkább bezárunk. Szeptember közepén már jönnek is leszerelni. Megpróbáltuk mi dolgozók kibérelni, vagy valamilyen formában magunk tovább működtetni, de nincs rá lehetőség.

Miután kezefogva elkészöntünk, folytattam utamat, de még sokáig a hallottakon morfondíroztam. A kővágószőlősi benzinkút évtizedek óta üzemelt. Sokan környékbeliek ide jártunk tankolni. Még a nyolcvanas években a diáklányom ablakmosóként itt kereste meg a nyaralásra valót.

Most legközelebb a patacsi MOL kútnál vásárolhatunk benzint, gázolajat. Ha amúgy is Pécsre visz az útja valakinek, még csak útba esik, de hogy Bakonyáról, Kővágótöttősről és Kővágószőlősről odáig kelljen autózni?

A kútkezelőkkel személyes ismeretségben voltunk, nem egyszer elbeszélgettünk, meghánytuk-vetettük a világ dolgait. Úgy érzem, a község egy darabjától veszünk búcsút. SZH

## A nyugdíjasklub hírei

Először is visszatérnék a nyugdíjas-találkozóra, mivel nagyon sok elismerést kaptunk a rendezvényvel kapcsolatban. Úgy telefonon keresztül, mint szóban. Szinte kivétel nélkül – minden más mellett - a finom ebédet és a rugalmas étkeztetést dicsérték elégedett vendégeink. Sokan dicsérték a leányokat is, akik a „manöken” szerep mellett nagyon kedvesen kapcsolódtak be a felszolgálat ütemébe. Emellett nagy segítséget nyújtottak a tombolasorsolásnál, megkímélve az idős vendégeket, gyors léptekkel vitték helybe az ajándékokat a szerencsés nyerteseknek. Így sok időt megtakarítottunk, ez amúgy is jól jött a szinte elviselhetetlen meleg miatt. Ezzel pótoltam múltkori mulasztásomat, ugyanis az előző újságból – nem szándékosan – kimaradt a kislányok sokoldalú segítségének megemlézése. Most még egyszer megköszönöm mindannyiuknak a szeretetteljes hozzáállást, amit az idősök iránt tanúsítottak. Úgy érzem, a nevüket ismét felsorolhatom, megérdemlik: Balog Szabina, Boros Brigitta és édesanyja Boros Vilmosné, Grósz Mónika, Somi Evelin és Orsós Anita. A múltkor kimaradt egy fontos segítő klubtagunk megemlézése is, Horváth Jenőné szintén serénykedett az étkeztetés terén. Elnézést kérek a késedelemért. Ismételten tájékoztatom Kővágószőlős lakóit, hogy októberben, a Idősek Világnapja(hónapja) alkalmából kézimunka-kiállítást szervezek. Kérek mindenkit, hogy sajátkészítésű kézimunkáival gazdagítsa a kiállítás anyagát. A kiállítás témái: hímzés, horgolás, kötés, fafaragás, gyöngyfűzés, üvegfestés, makramé, stb. A begyűjtés és kiállítás idejét és helyét a szeptemberi Szöllősi Hírek-ben közlöm.

Dani Béláné klubvezető

## Kölcsön? Adunk!

Tanévkezdésre, téli tüzelőre 48 órán belül, kezes nélkül, min. 50 000, max. 70 000 Ft Részletekről érdeklődni: T: 06 30 363 7122-

Bontásból fehér műkö lapok (50x30) eladók. Tel: 374-631.

Vegyes fehér borszőlő, szeptemberi szüretelés-sel eladó. (kb.200-250 kg) Érd: Kiss Béla Kővágószőlős, T:374-062

## Önkormányzati oldal

### Sokan élnek Kővágószőlős külterületén

Kővágószőlős Község Önkormányzata elhatározta, hogy felmérést végeztet a közigazgatási területen lévő zártkerti ingatlanokban élőkről. Az itt tartózkodók - tekintettel arra, hogy az ingatlanok nem minősülnek lakóháznak – nem létesíthetnek állandó lakcímet, az önkormányzat látószögéből ezért kikerülnek.

Számos esetben érkezik azonban megkeresés hatóságoktól, amikor tudni kellene ezekről a személyekről, intézkedés lenne szükséges.

A felmérést igyekeztünk úgy elvégeztetni, olyan kérdéseket feltenni, hogy ne sértsen személyiségi jogokat.

Az összesítés után a következő kép alakult ki:

58 gazdasági ingatlant használnak, valamennyien tulajdonosai is az ingatlanban. Időszakosan kinn él az ingatlanban 22 család, állandóan zártkerti ingatlanban él 24 család, csak a mezőgazdasági funkcióra használja 12 család. Ezt a helyzetet véglegesnek tekinti 55 család, néhány évig akar csak itt tartózkodni 3 család.

Az ingatlanokban egy kivételével nincs víz, valamennyiben van villany. Az állandóan kint élők közül 11 családban kiskorú gyermek is él.

A felmérés adatait az önkormányzat tudomásul veszi. Nem áll szándékában, hogy a nem lakóházakban élők helyzetét legálissá tegye, hiszen tartósan lakni az ilyen minősítéssel rendelkező ingatlanban nem lehet. Ettől eltérés csak abban az esetben lehetséges, ha az I. fokú építési hatóság a szabályok betartása mellett az ingatlan lakóházzá minősíti.

Számos fontos problémát felvet a rendszeres tartózkodás. Mentő biztosítása, orvosi ellátás, szemétszállítás, téli hőeltakarítás, stb., amelyek csak lakóövezetben valósíthatók meg. Ezért szeretnénk elérni, hogy ingatlanvásárlás előtt a jövőbeli lehetőségek függvényében döntenének a leendő tulajdonosok. A polgármesteri hivatal készségesen rendelkezésre áll az érdeklődők számára.

Varga Géza alpolgármester

### Figyelem!

Értesítjük a lakosságot, hogy a II. félévi adót pótlékmentesen szeptember 15-ig lehet befizetni.

Az egyenlegközlő értesítéseket a közeljövőben megkapják. Kérjük, hogy azt figyelmesen tanulmányozzák át, majd azt követően töltsék ki a csekkeket.

Amennyiben gondjuk, problémájuk van a leírt értesítéssel kapcsolatosan, forduljanak a hivatal dolgozójához, aki készségesen áll rendelkezésükre.

\*\*\*

Gyakorlattá vált, hogy lakosok és nem helybeliek is a füves, nemegyszer parkosított területre állnak gépjárműveikkel, sőt rendszeresen ilyen helyekre parkolnak. Vannak köztük tehergépjárművek is. Fel hívjuk az érintettek figyelmét, hogy közterületen parkolni csak szabályszerűen lehet. A teherjárművek kötelesek a telephelyeiken parkolni!

Kéri az önkormányzat a szabályok fokozott betartását.

Lezsákné Csima Mária  
jegyző

### Merre tovább Cigány Önkormányzatok?

A médiák számadása szerint amióta megalakult az Országos Cigány Önkormányzat, kisebb nagyobb botrányok kísérik működését. Már a választások is botrányosra sikeredtek, mert amint az olvasók emlékeznek, a szabálytalanságok miatt azt meg kellett ismételni.

A közelmúltban leváltották az előzőleg nagy egyetértésben megválasztott elnököt, Horváth Aladárt. Neki nem sok ideje volt, hogy megmelegedjék székében, helyére Kolompár Orbán került.

Beszélgetőtársunkat id. Bogdán Jenőt – aki már több ciklust is végigvitt – arról kérdeztük, hogyan látja az eltelt időszak eseményeit országosan és itt helyben?

- Nagyon rossz a véleményem mindarról, ami az országos vezetésben történt és történik. Sajnos mindegyik vezető csak a saját hatalmát, a pénzhez való közeljutást tartja szem előtt. Az államtól a cigányságnak juttatott pénzek a különféle egyesületeken, civil szervezeteken keresztül majd eltűnnek, és nem jutnak oda, ahol valóban szükség lenne rá.

- Mire lehet számítani? A mostani vezetéssel a dolgok megnyugszanak, a helyükre kerülnek, vagy majd új

**jabb leváltások, megválasztások zilálják a romaság vezetését?**

- Sajnos inkább erre lehet számítani. Egyáltalán nem biztos, hogy Kolompár Orbán sokáig elnök marad. Már látok olyan jeleket, hogy akik eddig támogatták, most majd ellene fordulnak. Ezek az esetek nagyon ártanak a magyar cigányság megítélésének.

**- Milyennek látja a kővágószőlősi roma kisebbség helyzetét?**

- A Szöllősi Hírek előző példányában megjelent egy cikk a kisebbséggel kapcsolatosan. Egyetérték Varga Géza alpolgármester által megfogalmazottakkal, hiszen ez mind így igaz. Az itteni emberek származásra való tekintet nélkül jól megvoltak egymással. Az elmúlt nyolc évben, amikor a Cigány Önkormányzat elnöke voltam, nem fordult elő ellenségeskedés. Többet is mondhatnék, de legyen elég ha azt mondom, a roma civil szervezet megalakulásával megindult egyrészt a cigányság közti széthúzás, másrészt a magyar és cigány lakosok közötti ellentét szitása. Sajnos az új képviselőtársaim között is vannak, akik elősegítik a viszályokat. Az igaz, hogy a lakosok választották meg a kisebbségi képviselőket is, de nem azért, hogy

valaki a saját érdekeit helyezze előtérbe, hanem azért, hogy a közösségért dolgozzon.

A helyzet még nem visszafordíthatatlan, még nincs kiéleződve, de nagyon rossz lenne, ha a dolgok ebbe az irányba mennének el.

Sok mindent hallok, sok mindent mondanak nekem. Például szeretném tájékoztatni a lakosokat, hogy a legutóbbi, augusztus 16-i kirándulásunk a Cigány Önkormányzat szervezésében és támogatásával, és nem valamely civil szervezet szervezésében történt, mint ahogy egyesek híresztelték azt.

Igaz, hogy az előző ciklusban, a Farkas Flórián idejében is voltak problémák az országos Cigány Önkormányzat tevékenységében. Most, ha így haladnak az események, még rosszabb lesz a helyzet. Jó lenne, ha itt helyben nem követnénk ezt a példát. Olyan ember pedig ne bíráljon bennünket, aki csak uszítani tud, de a közösségért semmit sem tett és nem is tesz.

SZH

Köszönöm, hogy a NYTTT segítségével részt vehettem a svájci tanulmányúton.  
Id. Bogdán Jenő

## Svájci szakmai kirándulás

A Radioaktív Hulladékokat Kezelő Közhasznú Társaság / RHK KHT / támogatásával és vezetőinek részvételével radioaktív hulladékkezelési tapasztalatcserén vettünk részt Svájcban. A Nyugat-Mecseki Társadalmi Információs Társulás / NYTIT / által szervezett három napos útra a társuláshoz tartozó: Cserkút, Kővágószőlős, Kővágótóttós, Bakonya, Boda, Hetvehely községek polgármesterei, képviselői és jegyzői, valamint a radioaktív hulladékok elhelyezésének kutatásában érdekeltté váló Cserdi, Helesfa és Bükkösd polgármesterei kaptak meghívást.

Böttsteinben lévő információs központban tájékoztatást kaptunk Svájc atomenergia iparáról, és a radioaktív hulladékkezelés terén elért eredményeiről.

A kapott információkból kiderült, hogy a svájci atomerőművek a paksihoz hasonló technológiával termelik az elektromos áramot, és mivel szintén vízhűtéses megoldást alkalmaznak, így a folyóvíz és annak felduzzasztott gátjai mellé telepítették őket. Svájc elektromos-energia igényét atom-, vízi- és szél-erőművek biztosítják, amelyből az öt atomerőmű termeli az ország energiaszükségletének 34 %-át. A tájékoztatást követően Svájc északi részén, Willigenben megépült radioaktív hulladéktárolót tekintettük meg. Ez a tároló a Svájcban működő 5 atomerőmű kis és közepes radioaktivitású hulladékainak végleges, és a nagyaktivitású hulladékok

ideiglenes elhelyezésére szolgál.

A NOK néven létrejött hulladékkezelő és elhelyező vállalkozást az öt atomerőmű hozta létre, az általuk termelt hulladékok mennyiségének megfelelő százalékos tőke-hozzájárulással, és az ez alapján szerzett tulajdonosi részaránnyal. Az állam most készül tőkével beszállni a vállalkozásba, a gyógyászati és egyéb iparágakban keletkező radioaktív hulladékok tárolásának biztosítása érdekében.

A NOK finanszírozásával felépített, hét épülethez tartozó álló földfeletti tároló egyben hulladék-feldolgozó üzem is.

A beérkezett kis és közepes aktivitású hulladékok, szigorú biztonsági előírások betartásával, és ennek megfelelően kialakított technológiával először a feldolgozás folyamatán mennek át. Válogatás, darabolás, zsugorítás után speciális fémhordókba záródnak, és ezt követően kerülnek az épületen belüli szelektált, végleges elhelyezésre.

A nagyaktivitású fűtőelemek a kihűlésig az atomerőművekben kialakított tárolókban vannak pihentetve, majd néhány évi hűlési idő után Angliai és Franciaországi újrafeldolgozó üzemekbe kerülnek. A feldolgozott és újra aktivált fűtőelemek visszakerülnek az erőművekbe ismételt felhasználásra. A feldolgozás során keletkezett, fűtőanyagként már fel nem használható anyagok nagyaktivitású hulladékként üvegbe ágyazva érkeznek

vissza a tárolóba. Itt egy speciálisan megépített csarnokba, saválló tartályokba kerülnek, várva az évtizedek múlva majd megépülő végleges elhelyezésükre szolgáló tároló helyének megtalálását.

Elmondták, és a biztonsági ablakon betekintve mi is láthattuk, hogy a több évtizedes üzemeltetési időszak alatt az erőművekben keletkezett nagyaktivitású hulladék tárolására a csarnokba nem még csak három darab tartály van elhelyezve, amelyből kettő van tele, a harmadik félig töltött állapotban van. Mivel az erőművek sorsáról népszavazás során a lakosság úgy döntött, hogy a lejárató üzemidejű atomerőműveket nem szüntetik meg, hanem élettartam hosszabbítás után tovább üzemeltetik, ezért ez a tároló csarnok még sokáig konjani fog az ürességtől.

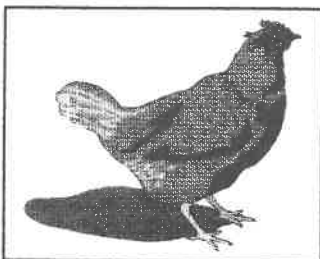
Kérdéseinkre válaszolva tájékoztattak bennünket, hogy a svájci emberek vigyáznak a környezetükre, a légszennyezés elkerülése érdekében választották az energiatermelésnek e formáit. A lakosság tisztában van azzal, hogy az így keletkezett hulladék végleges elhelyezését környezetkárosítás nélkül saját kötelességük megoldani.

Megtudtuk azt is, hogy az általunk látott hulladéktároló helyének kijelölése és megépítése nem ütközött lakossági ellenállásba. Az érintett települések lakosságának vezetői 20 éves együttműködési szerződést kötöttek a hulladékkezelő társasággal, azzal a kikötés-

sel, hogy a lejárató idő után jogosultak azt felmondani.

Arra a kérdésre, hogy mi lesz, ha szerződésbontásra kerül a sor, az volt a válasz, hogy attól nem tartanak, mert a biztonsági berendezések miatt eddig sem volt és ezután sem következhet be semmi olyan üzemzavar, ami ezt indokolná tenné. Megtudtuk azt is, hogy több település is örülne egy esetleges szerződésbontásnak, mert szívesen felajánlanák a saját területüket egy új tároló felépítésére, és az ebből adódó munkalehetőséget, a beruházási tendereket és a tároló befogadásából származó anyagi előnyöket szívesen magukra vállalnák. A festői szépségű környezetben élő, és egyben a világ egyik legfejlettebb országában lakó svájci emberek nyugodtak és kötelességtudóak. Miután megépítették a kis és közepes radioaktivitású hulladékok épületrendszerét, nem kapkodják el a nagyaktivitású hulladék végleges tárolási helyének megkeresését. A kutatások folynak, de még tökéletesen biztonságos helyet nem találtak. Tudják, hogy a kényelmük zálogaként jelentkező hulladék elhelyezése kötelességük, de azt is tudják, hogy ez milyen felelősséggel jár.

Az RHK KHT vezetőivel történt tapasztalatszerzési értékelés során kiderült, hogy a mi régiókba tervezett kutatásokat sem gyorsítják fel, hanem az eredeti elképzelések szerinti ütemben fognak lezajlani. Horváth Jenő képviselő



Tojótúrók  
rendelhetők  
szeptember  
közepére! Ár:  
450 Ft/db.  
Mini vegyes -  
Horváthné

HÁZ, TELEKKEL eladó  
Kővágószőlősön Arany  
J.u.9. sz. alatt.  
(Szabó FABIÁNNÉ féle ház)  
Érd. Fazekas Péter. T.: 06  
20 237-9084.

1 db 120 l-es fagyasztószek-  
rény és 2 db gázipalack el-  
adók. Érdeklődni: 374-048-  
as telefonon lehet.

## Lovas nép hagyatéka

Ahogy a magyar népnek, úgy Kővágószőlősnak is létezik lovas múltja, de amint az idő előrehaladt, a lótenyésztés tudománya lassan a múltba vész. Ma a ló már nem használat. Sem az iparban, sem a mezőgazdaságban, sem a katonaságnál nem használható munkaerő a ló. Ha manapság valaki lovat tart, az irántuk érzett szeretetből, tiszteletből teszi. Az egyetlen terület, ahol ezek a csodálatos állatok még hajtának némi hasznot, az a turizmus. Kővágószőlősen a mindenki által ismert Varga Feri bácsival beszélgettem el lovairól. Amikor azt kérdeztem tőle, miért tart lovakat, egyszerűen „lóbolondnak” titulálta magát. Állatai szépek, erősek, mégis szomorú dolognak tartom, hogy éppen a magyar nép foglalkozik egyre kevésbé lótarással.

**- Mindig voltak lovai a családjának – kérdeztem Feri bácsit.**

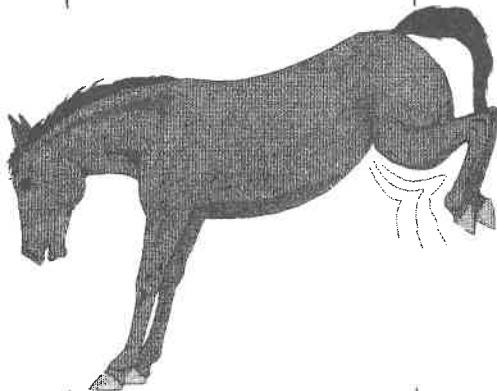
- A háborút megelőző időkből természetesen mindig tartottunk lovakat, mint abban az időben mindenki, aki a földet foglalkozott és megengedhette magának. Aztán a történelem közbe szőtt. Majd felgyorsult a gazdasági fejlődés, ami teljesen kiszorította a lovakat a termelésből.

**- Meséljen egy kicsit a lótarásról!**

- Már gyerekkoromban csodáltam ezeket a lényeket, természetesnek vettük, hogy vannak. A II. világháború idején rengeteg lovat elhajtottak a frontra, besorozták azokat is mint az embereket. A hajtó is innen, a mi fa-

lunkból került ki. Ezeket a lovakat aztán a háború után visszakaptuk, később viszont a TSZ alatt senkinek nem lehetett se lóva, se tehene. Azokat mind be kellett szolgáltatni. Az az időszak a sok munkáról és a szegénységről szólt. Kevesen engedhették meg maguknak, hogy passzióból lovat tartsanak.

Amikor a nyolcvanas évek elején nyugdíjba mentem elhatároztam, ismét lesznek saját lovaim. Évekbe tellett, amíg megvehettem az elsőt, majd idővel jött a többi is. A



legtöbb ló ami az istállóban egyszerre állt, az nyolc darab volt. Jelenleg hét állatot tartok, ebből három póni, négy arab keverék.

**- Mire használja a lovakat Feri bácsi?**

- Hobbiból tartom őket, a használhatóság másodlagos szempont. Mezőgazdasági munkát azért végzünk velük, na meg a szüreti felvonulásokon szoktam szekérel menni. A holland vendégekkel is kocsikáztunk már. Voltak, akik lovagolni jártak hozzám, illetve most is járnak. Némelyek a faluból, mások környékből.

**- Bárki felülhet a lovaira?**

- Inkább azoknak ajánlom, akik már tudnak lovagolni, hiszen nem szoktatott hátsókról van szó. Koromnál

fogva magam nem tudtam belovagolni őket. Örömmel fogadok mindenki, aki erre vetődik, még akkor is, ha csak meg szeretné nézni a lovaimat.

**- Volt már komolyabb baleset, amit a lovak okoztak?**

- Nem volt. Persze kisebb harapások, rúgások minden lótenyésztővel előfordulnak, de ezek közül egyik sem volt marandó sérülés. A titka a dolognak, hogy nem szabad félni a lovaktól. Mint minden állat megérzi ha félnek tőle, és akkor pedig nincs tekintélye az embernek, nem fognak engedelmelkedni.

**- Feri bácsi szerint van jövője a lótarásnak?**

- Sajnos nincs. A mai fiataloknak már nincs idejük, hogy ilyesmivel foglalkozzanak. Például a lovakhoz minden éjszaka fel kell kelni, ellenőrizni kell, hogy minden rendben van-e. Folyamatos odafigyelés, rengeteg munka és fáradtság. Pedig nagyon szerettem volna, ha a négy unokám közül legalább az egyik tovább viszi ezt a hagyományt.

*Szomorú sors vár azokra, akik lovakkal szeretnének foglalkozni. Talán néhány évtized múlva lesz rá lehetőségünk, hogy bepótoljuk mindazt, amit rohanó életvitelünk nem tesz lehetővé. Őriznünk kellene hagyományainkat, hogy maradhassunk akik voltunk, akik vagyunk.*

**Köszö Zsanett**

## Villám

Az idei forró, száraz nyár igazán nem bővelkedett zivatarokban. Talán mindenki örült, amikor néha beborult és megdördült az ég. Amikor aztán a vihar elvonult, jó néhány kővágószőlősi lakos bosszantó dolgokat tapasztalt. Ennyi villámcsapás által okozott kár talán még nem fordult elő az utóbbi évtizedekben. Július elején két alkalommal is villám csapott az elektromos hálózatba, tapasztalták a Jakabhegy tövében lakók.

Egyik este fél 11 tájban zivatar keletkezett – meséli Simon Antal. A sűrű villogás, mennydörgés közepette egyszerűen erős fény csapott ki a konnektorból. Szerencsére előzőleg kihúztam a TV csatlakozóját. Azt csak pár nap múlva vettük észre, hogy a villanybojler nem működik, Kiderült, tönkrement benne a fűtőtest.

A közelben lakó Csekő Imréék nem voltak otthon, amikor a villám leszakított egy darab falat, a falban végighaladva elégette az elektromos vezetékeket, majd a villanyórát szinte kirobbantotta a helyéről. A szoba mennyezetén még a javítás után is látszanak a hőhatás nyomai. Szerencse a bajban, hogy a faburkolat nem gyulladt meg. Ők csak másnap szereztek tudomást az esetről, amikor megérkeztek.

A szintén közelben lakó Kálmán Gábornak csupán a számítógépe sínylette meg a villámcsapást, de csak kisebb baja lett, sikerült megjavítani. A szemben lévő házban, Simon Attiláéknál viszont elromlott a TV, a videó.

Július 18-ra virradó éjszaka ismét heves zivatarfront vonult át községünk felett. Dr.Pallós Zoltánné erre így emlékszik vissza: - Felébredtem a közeledő zivatar zajaira, a szélrohamra és az egyre közeledő mennydörgésre. Felkeltem és becsuktam az ablakokat, kihúztam a televízió csatlakozóját a konnek-

(folytatás a 11. oldalon)

A vízkő sok gondot okoz a háztartásban. Lerövidíti a háztartási eszközök, gépek élettartamát (mosógép, bojler, kávéfőző, stb.). VAN MEGOLDÁS! Egy családi ház (lakás) minden vízkőproblémáját megoldja egy egyszerű eszköz: a PETROL TURBO BOOSTER. Gépkocsik üzemanyag-felhasználását csökkenti, a motort tisztítja és megnöveli az élettartamát. A zöldkártya megszerzése könnyebb általa. Bővebb információ: Dani Béláné, Jókai u.2/a. T: 374-644.

(folytatás a 10. oldalról)

torból. Alighogy ezzel végeztem, egy éles villanás hasított az éjszakába, melyet egyidejűleg hatalmas csattanás kísért. Ekkor megszólalt az iskola riasztója. Egy kicsit meg is ijedtem. Aztán a zivatar elcsendesedett, el is tudtam aludni. Másnap reggel munkakezdekör kiderült, hogy a rendelő számítógépe működésképtelen, a szünetmentes áramforrás használhatatlan, elnémult a telefonvonalunk, károsodott a fizikoterápiás készülék és az EKG.

Napokkal

később vettük észre, hogy az egyik hűtőszekrényünk is elromlott. Főleg a számítógép kiesése okozott fennakadást, szerencsére még aznap egy másik készülékkel tudtuk pótolni a hiányt. Július 25-én délelőtt a kővágószőlősi Arany János utca lakóit látogatta meg az istennyi. Kora délelőtt Horváth Tiborék arra lettek figyelmesek, hogy hirtelen szélvihar kerekedik, beborul az ég. Mivel egyszer már villámcsapás következtében tönkrement a számítógépük, nekifogtak, hogy áramtalanítsák készülékeiket. Erre már nem volt idejük, a villám megelőzte őket. Egy nagy csattanást hallottak, pont a házuk előtt álló villanyoszlopba vágott bele a villám. A televíziókészülékük és a számítógépük romlott el – meséli Horváth Tiborné Erzsike. Körülbelül 25 ezer Ft kárak keletkezett. A szomszédban Szánáék éppen nem voltak otthon. Amikor hazatértek elképedve tapasztalták, tönkrement a TV-jük, videójuk, nem működik a villanybojler.

Az esetet többen is látták az utcában. Buzás Andor és felesége, valamint Orsós

Ferenc egybehangzóan meséli el, alighogy kitört a vihar, nagy csattanás kíséretében az utca egyik villanyoszlopa körül szikraeső volt látható. Mint egy nagy csillagszóró – mondja Orsós Feri.

Hogy idén miért ilyen gyakori látogató a villám, mindenki csak találgatni tudja.

Ezekre a károokra a biztosító általában csak akkor fizet, ha úgynevezett közvetlen villámcsapás történik, tehát közvetlenül a TV-be vág bele a mennykő. Az itt történt esetek azonban közvetett károk, a

villámcsapás az elektromos hálózatot érte, onnan terjedt a lakásokra.

Mit lehet tenni az ilyen károk elkerülésére?

A villámhárító nem véd meg, ha a környéken a villanyvezetékbe csap a villám.

Tanulság az esetekből, hogy ha a zivatar még messze jár, akkor is minden elektromos készülék csatlakozását meg kell szüntetni. Ugyanígy kell eljárni, ha valaki több napra eltávozik hazulról. A legegyszerűbb módszer, ha zivatar előtt kihúzzuk a konnektordugót, antennát, sőt a telefonvezetékét.

Léteznek védelmi berendezések – mondja Holota Jenő. A villanyóra mellé lehet beszerezni olyan berendezést, amely villámcsapás (túlfeszültség) estén megszakítja az áramkört, áramtalanítja az épületet. Ára többtízezer forint.

SZH

## Falunkbeli fiatalember sportsikere

**Bene Barnabás középtávfutó a július 28-30-án Párizsban tartott Európai Olimpiai Fesztivál elnevezésű rendezvényen az 1500 méteres síkfutásban 1. helyezett lett. Gratulálunk a község nevében.**

## A CS.K.V.E. kővágószőlősi csoport hírei

A polgárőrség igen nehéz, munkás időszakán van túl. Mint arról már a korábbi számban is beszámoltam, a kővágószőlősi falunapot szerencsésen, minden probléma nélkül éltük meg. A folytatás sem volt másként, a kővágószőlősi és cserkúti falunapok biztosítása is mindenféle probléma nélkül lezajlott. Azt hiszem nem lenne jogos, ha valakiket külön kiemelnék a biztosításban nyújtott teljesítményért. Inkább egy jó szokásra hívnám fel a figyelmet: mind a három falunapon, mind a három falu polgárőrei részt vettek a biztosításban. Így kiegészítve egymást, a „házigazdák” válláról levették a terhet. Ez egy igazi szép példája az összefogásnak.

Köszöni az elnökség az elmúlt időszakban végzett munkát, amit a természet adta hőséggel még nehezebbé tett. A szokásos járőrözések nem maradtak el, kiemelkedő esemény nem történt.

Nem lehet szó nélkül elmenni azonban amellett, hogy valaki igencsak rontja a cserkúti polgárőrök hírnevét azzal, hogy a Marasztaló porta környékén „garázdálkodik”. Mint a cserkúti újságban már olvashatták, nem kímélte eddig az ablakot, gumiabroncsot és most már oda jutott, hogy a falu egyik jelképének számító vadszőlőt fáradt olaj leöntésével próbálta tönkretenni. Nem tudom szerencsétlen növény mivel ártott az illetőnek! Szabó Kálmán elnök a tulajdonosoknak ígéretet tett, hogy a házra jobban odafigyelünk. A körzeti megbízottak is elmondták, hogy több alkalommal, különböző időpontokban rejtett megfigyelést tartanak.

Már korábban is beszámoltam arról, hogy két polgárőrünk csendes „örülként”, autóversenyre adta fejét, saját felkészítésű autójával. Szép eredményt értek el a legutóbbi versenyen. A Szekeres duó a nagyszerű harmadik helyen ért célba, ami nagyon értékes a számos versenytársat figyelembevéve. Kérem azokat a cégeket, vállalkozásokat, akik az amatőr Rallyban szeretnék hirdetni magukat, forduljanak hozzájuk bizalommal. Az autón még rengeteg hely van, és a támogatás sokat segítene a versenyzőinknek.

Jelszavunk a régi: „Védd a másét, hogy a sajátod is biztonságban legyen!”

**Cz.A. polgárőr**

### Vigyázat! Besurranó tolvajok!

A közelmúltban egy kővágószőlősi idős asszonyhoz a nyitvahagyott hátsó ajtón tolvajok mentek be, ékszereket vittek el. Autójuk rendszámát utcabeliek felírták, a rendőrség nyomoz.

**HÁZ, TELEKKEL** eladó. Kővágószőlősen Arany J.u.9. sz. alatt. (Szabó Fábiánné féle ház)  
Érd. Fazekas Péter. T: 06 20 237-9084.

## Megye III. Pécsi csoport 2003-04. évi labdarúgó- bajnokság sorsolása

Csapatok:	Berkesd	Bakonya
	Drávaszabolcs	Gerde
	K.szőlős	Mágocs
	M.hertelend	M.godisa
	Pellérd II.	Szabad
	Siklós II.	Zsászvár II.
	Szalánta	Vókány

I. 08.24. 10.00.	K.szőlős – Pellérd
II. 08.31. 17.00.	Gerde – K.szőlős
III. 09.07. 16.30.	K.szőlős – Bakonya
IV. 09.13. 16.30.	Siklós – K.szőlős
V. 09.21. 16.30.	K.szőlős – M.hertel.
VI. 09.27. 16.30.	Szászvár – K.szőlős
VII. 10.05. 16.30.	K.szőlős – D.szabol.
VIII. 10.12. 16.30.	M.godisa – K.szőlős
IX. 10.18. 14.30.	K.szőlős – Berkesd
X. 10.26. 13.30.	K.szőlős – Szabad
XI. 11.02. 13.00.	Vókány – K.szőlős
XII. 11.09. 13.00.	K.szőlős – Mágocs
XIII. 11.16. 13.00.	Szalánta – K.szőlős

### Figyelem!

**Dr. Pallós Zoltán háziorvos szabadságon lesz** szeptember 8-tól 12-ig. Helyettese: **dr. Vajda Éva** pellérdi háziorvos.

Tel: rendelő: 373-212. lakás: 587-148, mobil: 06 20 942 1673.

Rendel Kővágószőlősen Hétfő-Szerda-Péntek 13 órától. Rendelési időn kívül fenti telefonszámokon hívható. Nagyon sürgős esetben, életveszély esetén **MENTŐK!** Tel: 104.

Kormányrendelet írja elő, hogy a háziorvosi rendelés egy megszabott idejében előjegyzés alapján kell a betegeket fogadni. A rendelkezéssel a háziorvosok túlnyomó része nem ért egyet, véleményünk szerint a rendeletet íróasztal mellett találták ki, a gyakorlatban nem működik. Ezzel együtt a jövőben lehetőség lesz a háziorvosi rendelésre előjegyzés alapján időpontot kérni. Az előjegyzett pácienseket a péntek délutáni, 16-tól 17 óráig tartó rendelésen tudjuk fogadni. Előjegyzést minden nap rendelési időben a 374-631 telefonon veszünk fel. A jövőben a nem előjegyzett beteget a péntek délutáni rendelésen nem tudjuk fogadni.

Kivételt képeznek természetesen a hirtelen jött súlyos, sürgős roszullétek, balesetek.

### Iskolakezdés

Az iskolai tanév szeptember elsején, hétfőn nyolc órákor kezdődik. A javítóvizsgákra való felkészítésre augusztus 25-27-én került sor, a javítóvizsgák napja augusztus 28. A tankönyvek kiosztása augusztus 26-án és 27-én történt. Az óvodai és napközis befizetéseket szeptember 1-én lehet megtenni.

## Kis napi közgazdaság

Tervezett állami pluszbevételek 2004 évben: (milliárd Ft)  
(forrás: Pénzügyminisztérium 2003. augusztus 8.)

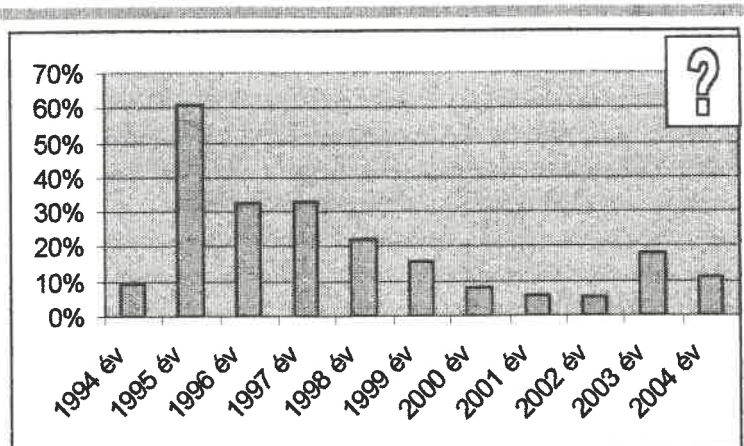
A jövedelemadó csökkentésének elhalasztása	153
Lakáscélú hiteltörlesztés utáni kedvezmény eltörlése	35
Magán-nyugdíjpénztári kedvezmény eltörlése	91
Befektetési adóhitel átalakítása	14
Cégautó adó 100 százalékos emelése	13
Elkülönülten adózó jövedelmek 25 %-ra emelése	14
Off-shore cégek adójának 3-ról 4 százalékra emelése	8
Áfaváltozások bevezetése	85
Jövedéki adó emelése	18
Áfakulcs csökkentés kompenzálása a fogyasztási adóban	5
Támogatásokra jutó ÁFA elvonásának tiltása	22
Ökoadó bevezetése	22
Ápolási díj bevezetése	53
Járadékalap szélesítés	13
Adó- és járulékbeszédés hatékonyságának javítása	40
Egyéb kisebb súlyú intézkedések	20

A tervezett adóintézkedések közül az adótábla változás elhalasztása jelenti a legnagyobb, 153 milliárd forintos tételt. A mási „nagy falat” az áfakulcsok megváltoztatása. A 0 kulcs megszűnik helyette 5 % áfatartalom lép be (pl. gyógyszerek), a 12 százalékos ÁFA 15 %-ra emelkedik (pl. élelmiszerek, gáz) de a villany ÁFA-ja 12-ről 23 százalékra változik. Az eddigi 25 %-os ÁFA 23-ra mérséklődik. Összességében az ÁFA módosítástól 85 milliárd forint bevétel tervez a kormány. További jelentős összeg a nyugdíjpénztári befizetések adókedvezményének megszüntetése. Ebből 91 milliárdos bevételt terveznek. Egy új adónem is bevezetésre kerül, mégpedig az ápolási díj, mely a munkavállalói bruttó bér 1 százaléka lenne. Ebből évente 53 milliárd forintos többlet keletkezik az államháztartásban.

A tervezett változtatások mindenkit érintenek, legyen szó akár aktív dolgozóról, nyugdíjasról, vagy vállalkozóról. Közgazdászok számításai szerint egy átlagos család havonta 25-30 ezer forint többletkiadásra kényszerül.

A fenti adatok még nem véglegesek, jelenleg is folynak a tárgyalások a táblázat véglegesítéséről.

### A villanyáram árának változása az utóbbi 10 évben (KSH)



**Lemezradiátorok eladók. Érdeklődni: 374-029-es telefonon lehet.**